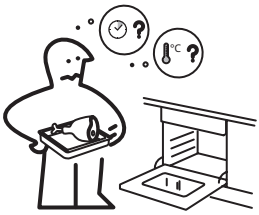
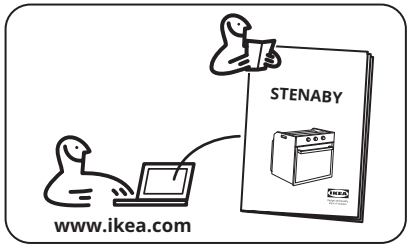
# STENABY

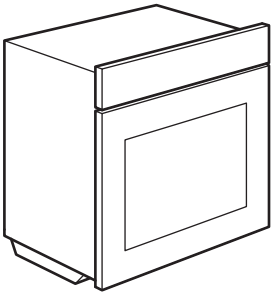
da nl
en fr
de it
no pt
es

Design and Quality
IKEA of Sweden

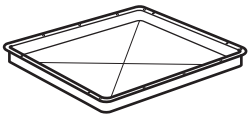
| | |
|---|---|
| **DANSK** | **6** |
| **NEDERLANDS** | **10** |
| **ENGLISH** | **14** |
| **FRANÇAIS** | **18** |
| **DEUTSCH** | **22** |
| **ITALIANO** | **26** |
| **NORSK** | **30** |
| **PORTUGUÊS** | **34** |
| **ESPAÑOL** | **38** |





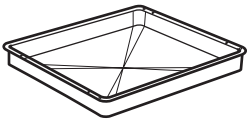
1x



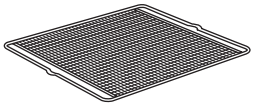
1x



1x



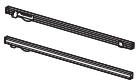
1x



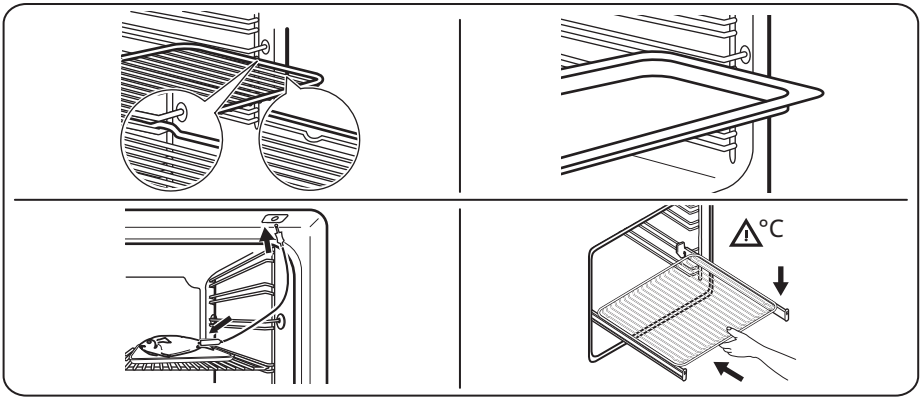
1x



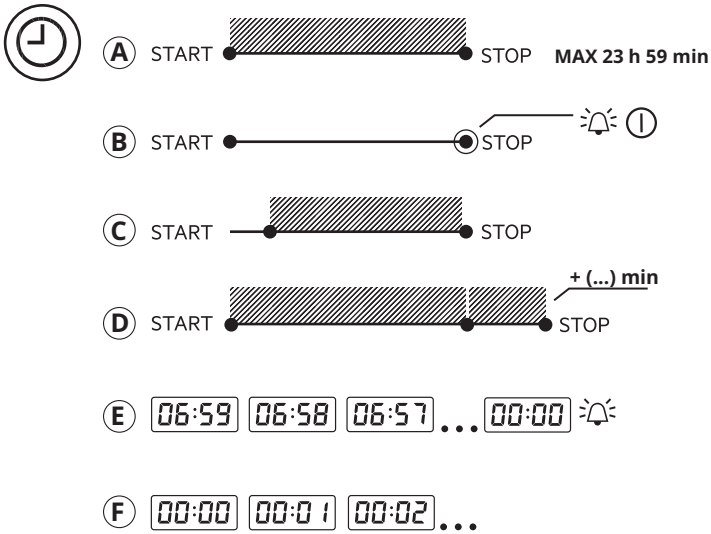
1x

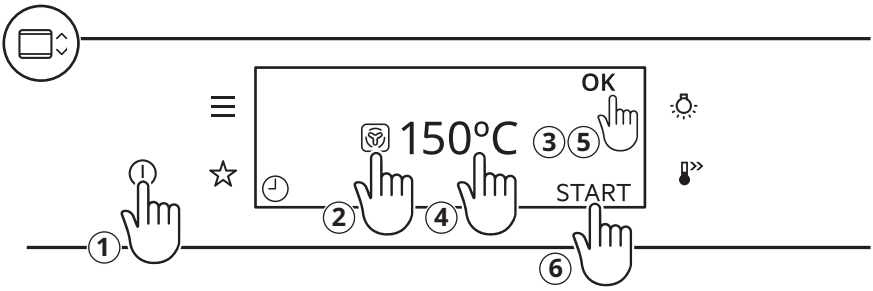


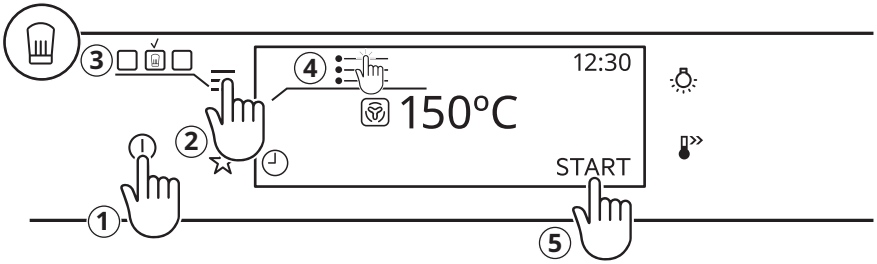
1x

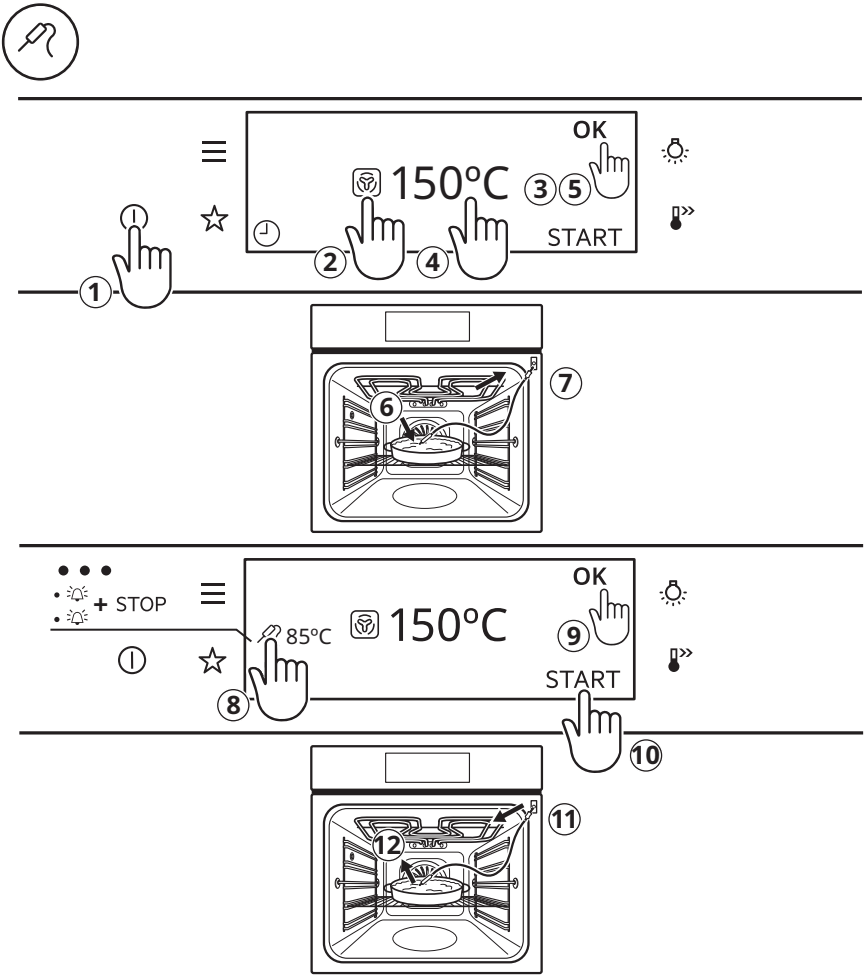



START
1
2
3
MAX
1h
15min
15min
4
5


A START STOP MAX 23 h 59 min
B START STOP
C START STOP
D START STOP + (...) min
E 06:59 06:58 06:57 ... 00:00
F 00:00 00:01 00:02 ...

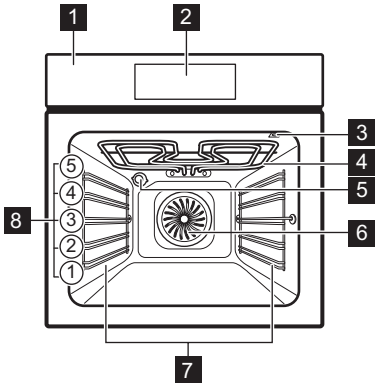

OK
150°C
START
1
2
3
4
5
6


12:30
150°C
START
1
2
3
4
5


OK
150°C
START
1
2
3
4
5
6
7
+ STOP
85°C
150°C
OK
START
8
9
10
11
12

# Produktbeskrivelse

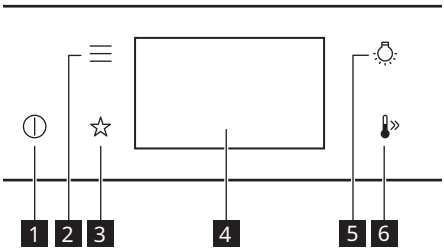
### Generelt overblik




1. Betjeningspanel
2. Display
3. Stik til madlavningstermometer
4. Varmelegeme
5. Ovnlys
6. Blæser
7. Ovnribbe, aftagelig
8. Ovnribber

# Betjeningspanel

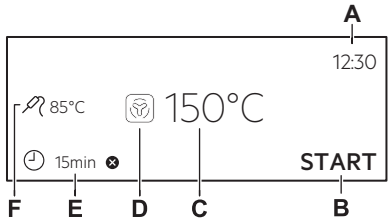
### Oversigt over betjeningspanel




| | |
|---|---|
| 1 | **Til / Fra**<br>Tryk og hold nede for at tænde og slukke produktet. |
| 2 | **Menu**<br>Viser produktets tilvalg og indstillingsfunktioner. |
| 3 | **Favoritter**<br>Angiver favoritindstillingerne. |
| 4 | **Display**<br>Viser aktuelle indstillinger. |
| 5 | **Kontakt, ovnlys**<br>Tænd og sluk lyset. |
| 6 | **Hurtig opvarmning**<br>Tænd og sluk for funktionen: Hurtig opvarmning. |

### Display

Display til indstilling af funktioner.




**A.** Aktuel tid
**B.** START / STOP
**C.** Temperatur
**D.** Ovnfunktioner
**E.** Timer
**F.** Termometer (kun udvalgte modeller)

| Display kontrollamper | |
|---|---|
| OK | Bekræft valg/indstilling. |

Download den fulde version på www.ikea.com

| Display kontrollamper | |
|---|---|
|  | Gå ét niveau tilbage i menuen. |
|  | Fortryd den sidste handling. |
|  | Slå tilvalg til og fra. |
|  | Produktet er låst. |
|  | Den akustiske alarmfunktion er aktiveret. |
|  | Den akustiske alarm og stop tilberedningsfunktionen er aktiveret. |

| Display kontrollamper | |
|---|---|
|  | Kun pop-up besked er aktiveret. |
|  | Udskudt start funktionen er aktiveret. |
|  | Annullér indstilling. |

Displayet viser forskellige meddelelser. Når et meddelelsesvindue vises, skal du trykke på displayet for at fortsætte.

# Daglig brug

## Tilberedningsfunktioner

STANDARD

| | |
|---|---|
|  | **Grillstegning**<br>Ristning, grillstegning |
|  | **Turbogrill**<br>Stegning af kød, bruning |
|  | **Varmluft**<br>Jævn bagning, mørhed, tørring |
|  | **Frosne madvarer**<br>Pommes frites, kartoffelbåde, forårsruller |
|  | **Over-/undervarme**<br>Traditionel bagning |
|  | **Pizza**<br>Pizzabagning |
|  | **AirFry**<br>Stegning med mindre olie og uden bagepapir. |
|  | **Undervarme**<br>Bagning af kager |
|  | **Brød**<br>Til at brødbagning. |
|  | **Hævning af dej**<br>Hævning af gærdej |

Lyset slukkes automatisk ved en temperatur under 80°C ved nogle ovnfunktioner.

SPECIALPROGRAMMER

| | |
|---|---|
|  | **Henkogning**<br>Konservering af grøntsager og frugt |
|  | **Tørring**<br>Tørring af skåret frugt, champignoner |

| | |
|---|---|
|  | **Tallerkenvarmer**<br>Forvarmning af plader |
|  | **Optøning**<br>Optøning |
|  | **Gratiner**<br>Bagning af gratin, bruning |
|  | **Lavtemperaturstegning**<br>Tilberedning af mør steg |
|  | **Holde varm**<br>Hold maden varm |
|  | **Fugtig varmluft**<br>Bagning |

### Bemærkninger til: Fugtig varmluft

Denne funktion blev brugt til at overholde kravene til energieffektivitetsklasse og økodesign (i henhold til EU 65/2014 og EU 66/2014). Test i overensstemmelse med: IEC/EN 60350-1.

Ovnlågen skal være lukket under tilberedningen, så funktionen ikke afbrydes, og ovnen kører med den højest mulige energieffektivitet.

Når du bruger denne funktion, slukkes ovnlyset automatisk efter 30 sekunder.

Denne funktion er designet til at optimere varmeforbruget på ét bageniveau. Når du bruger denne funktion, kan temperaturen i ovnrummet variere fra den indstillede temperatur. Varmeeffekten kan blive reduceret.

Download den fulde version på www.ikea.com

### Menustruktur

Menu

Tryk på ☰ for at åbne menuen.

| | | |
|---|---|---|
| Hjælp Til Tilberedning | | Angiver automatiske programmer. |
| Rengøring | | Angiver rengøringsprogrammer. |
| Favoritter | | Angiver favoritindstillingerne. |
| Tilvalg | | For at indstille ovnkonfigurationen. |
| Indstillinger | Opsætning | For at indstille ovnkonfigurationen. |
| | Service | Viser softwareversionen og konfigurationen. |

Undermenu for: Rengøring

| | |
|---|---|
| Pyrolyserengøring, Kort | Varighed: 1 h. |
| Pyrolyserengøring, normal | Varighed: 1 h 30 min. |
| Pyrolyserengøring, intens | Varighed: 2 h 30 min. |

Undermenu for: Tilvalg

| | |
|---|---|
| Lys | Tænder og slukker lyset. |
| Børnesikring | Forhindrer utilsigtet aktivering af ovnen. |
| Hurtig opvarmning | Afkorter opvarmningstiden. Den kan kun bruges sammen med visse ovnfunktioner. |
| Husk Rengøring | Tænder og slukker for påmindelse. |
| Digitalt ur | Ændrer formatet på den viste tid. |

Undermenu for: Indstillinger

Opsætning

| | |
|---|---|
| Sprog | Indstiller ovnens sprog. |
| Lysstyrke display | Indstiller displayets lysstyrke |
| Panelsignal | Tænder og slukker for lyd i touch felterne. Lyden kan ikke slås fra for ⏻. |
| Signal volume | Indstiller lydstyrken på tastetoner og signaler. |
| Aktuel tid | Indstiller den aktuelle tid og dato. |

Service

| | |
|---|---|
| Softwareversion | Oplysninger om softwareversion. |
| Nulstil alle indstillinger | Gendanner fabriksindstillingerne. |

## Fejlfinding

Hvis du støder på et problem med dit apparat, kan du se kapitlet Fejlfinding i den fulde version af brugervejledningen, som findes på: www.ikea.com.

## Energiforbrug

### Produktblad og produktinformation i henhold til forordning (EU) nr. 65/2014 og (EU) nr. 66/2014

| | |
|---|---|
| Leverandørens navn | IKEA |

Download den fulde version på www.ikea.com

| | | |
|---|---|---|
| Identifikation af model | STENABY 306.002.46<br>STENABY 806.002.20 | |
| Energieffektivitetsindeks | 81.2 | |
| Energieffektivitetsklasse | A+ | |
| Energiforbrug med en standardmængde, almindelig tilstand | 0.93 kWh/cyklus | |
| Energiforbrug med en standardmængde, blæsertvungen tilstand | 0.69 kWh/cyklus | |
| Antal ovnrum | 1 | |
| Varmekilde | Elektricitet | |
| Volumen | 72 l | |
| Type ovn | Indbygningsovn | |
| Vægt | STENABY 306.002.46 | 33.9 kg |
| | STENABY 806.002.20 | 33.9 kg |
| Apparat testet i overensstemmelse med: EN IEC 60350-1. | | |

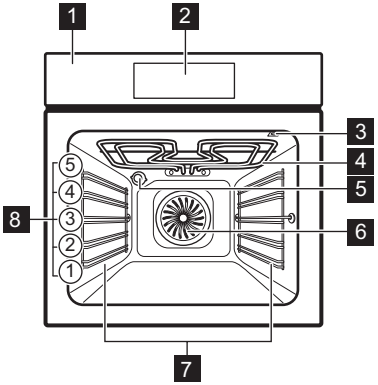
## Informationskrav i henhold til forordning (EU) nr. 2023/826

| | |
|---|---|
| Strømforbrug i standby | 0,8 W |
| Maksimal tid, det tager produktet automatisk at nå strømbesparende tilstand | 20 min |
| Apparat testet i overensstemmelse med: EN 50564. | |

Download den fulde version på www.ikea.com

# Productbeschrijving

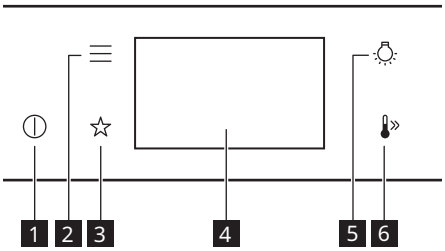
### Algemeen overzicht




1. Bedieningspaneel
2. Display
3. Opening voor de voedselsensor
4. Verwarmingselement
5. Lamp
6. Ventilator
7. Rekondersteuning, uitneembaar
8. Inzetniveaus

# Bedieningspaneel

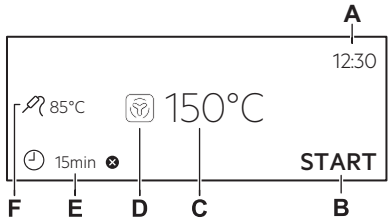
### Overzicht bedieningspaneel




| | |
|---|---|
| 1 | **Aan / Uit**<br>Houd ingedrukt om het apparaat in en uit te schakelen. |
| 2 | **Menu**<br>Toont de opties en instelfuncties van het apparaat. |
| 3 | **Favorieten**<br>Geeft een overzicht van de favoriete instellingen. |
| 4 | **Display**<br>Geeft de huidige instellingen van het apparaat weer. |
| 5 | **Lampschakelaar**<br>Om de verlichting in en uit te schakelen. |
| 6 | **Snel Opwarmen**<br>Om de functie in en uit te schakelen: Snel Opwarmen. |

### Display

Display met ingestelde toetsfuncties.




**A.** Dagtijd
**B.** BEGIN / STOP
**C.** Temperatuur
**D.** Verwarmingsfuncties
**E.** Timer
**F.** Voedselsensor (alleen geselecteerde modellen)

| Indicatielampjes op de display | |
|---|---|
| OK | Om de selectie/instelling te bevestigen. |
| 〈 | Om één niveau terug te gaan in het menu. |
| ↩ | Om de laatste handeling ongedaan te maken. |
| | Om de opties in en uit te schakelen. |
| | Het apparaat is vergrendeld. |
| | De geluidsalarmfunctie is geactiveerd. |
| STOP | Het geluidsalarm en de stopkookfunctie worden geactiveerd. |

| Indicatielampjes op de display | |
|---|---|
| | Alleen pop-upbericht is geactiveerd. |
| | Uitgestelde start functie is geactiveerd. |
| | Om de instelling te annuleren. |

Het display toont verschillende berichten. Wanneer een berichtvenster verschijnt, drukt u op het display om door te gaan.

# Dagelijks gebruik

## Bereidingsfuncties

STANDAARD

| | |
|---|---|
| | **Grillen**<br>Toasten, grillen |
| | **Circulatiegrill**<br>Vlees roosteren, bruinen |
| | **Hetelucht**<br>Zelfs bakken, malsheid, drogen |
| | **Bevroren gerechten**<br>Frietjes, aardappelpartjes, loempia's |
| | **Boven + onderwarmte**<br>Traditioneel bakken |
| | **Pizza-functie**<br>Pizza bakken |
| | **AirFry**<br>Voedsel bakken met minder olie en zonder bakpapier. |
| | **Onderwarmte**<br>Taarten bakken |
| | **Brood bakken**<br>Om brood te bakken. |
| | **Deeg Laten Rijzen**<br>Het laten rijzen van gistdeeg |

De lamp kan tijdens sommige verwarmingsfuncties automatisch uitschakelen als de temperatuur onder de 80 °C komt.

SPECIAAL

| | |
|---|---|
| | **Inmaken**<br>Inmaken van groenten en fruit |
| | **Drogen**<br>Gesneden fruit, champignons drogen |

| | |
|---|---|
| | **Borden Warmen**<br>Voorverwarmen van platen |
| | **Ontdooien**<br>Ontdooien |
| | **Gratineren**<br>Gegratineerd maken, bruinen |
| SLOW COOK | **Lage Temperatuur Garen**<br>Bereiden van mals gebraad |
| | **Warm houden**<br>Voedsel warm houden |
| | **Warmelucht (vochtig)**<br>Bakken |

### Notities over: Warmelucht (vochtig)

Deze functie wordt gebruikt om te voldoen aan de energie-efficiëntieklasse en ecodesign-vereisten (volgens EU 65/2014 en EU 66/2014). Tests volgens IEC/EN 60350-1.

De ovendeur dient tijdens de bereiding gesloten te zijn zodat de functie niet wordt onderbroken en de oven werkt op de hoogst mogelijke energie-efficiëntie.

Bij gebruik van deze functie gaat de verlichting na 30 seconden automatisch uit.

Deze functie is ontworpen om het warmtegebruik op één bakniveau te optimaliseren. Bij het gebruik van deze functie kan de temperatuur in de ruimte verschillen van de ingestelde temperatuur. Het verwarmingsvermogen kan worden verminderd.

**Menustructuur**

Menu

Druk op ☰ om het menu te openen.

| | | |
|---|---|---|
| Kook- En Bakassistent | | Toont overzicht van de automatische programma's. |
| Reinigen | | Toont overzicht van de schoonmaakprogramma's. |
| Favorieten | | Geeft een overzicht van de favoriete instellingen. |
| Opties | | Om de apparaatconfiguratie in te stellen. |
| Instellingen | Instelling | Om de apparaatconfiguratie in te stellen. |
| | Service | Toont de softwareversie en configuratie. |

Submenu voor: Reinigen

| | |
|---|---|
| Pyrolytische reiniging, kort | Duur: 1 h. |
| Pyrolytische reiniging, normaal | Duur: 1 h 30 min. |
| Pyrolytische reiniging, intensief | Duur: 2 h 30 min. |

Submenu voor: Opties

| | |
|---|---|
| Binnenverlichting | Schakelt de lamp in en uit. |
| Kinderslot | Voorkomt dat het apparaat per ongeluk wordt geactiveerd. |
| Snel Opwarmen | Verkort de opwarmtijd. Dit is alleen beschikbaar voor sommige bereidingsfuncties. |
| Reinigingsherinnering | Schakelt de herinnering in en uit. |
| Digitale klokstijl | Wijzigt de indeling van de weergegeven tijdsaanduiding. |

Submenu voor: Instellingen

Instelling

| | |
|---|---|
| Taal | Stelt de taal van het apparaat in. |
| Helderheid Display | Stelt de helderheid van de display in. |
| Toetstonen | Schakelt het geluid van de aanraakvelden in en uit. Het is niet mogelijk om het geluid voor ⏻ te dempen. |
| Geluidsvolume | Stelt het volume van de belangrijkste geluiden en signalen in. |
| Dagtijd | Stelt de huidige tijd en datum in. |

Service

| | |
|---|---|
| Softwareversie | Informatie over de softwareversie. |
| Terug naar fabrieksinstellingen | Herstelt de fabrieksinstellingen. |

## Probleemoplossing

Als u op een probleem met uw apparaat stuit, raadpleeg dan Probleemoplossing in de volledige versie van de gebruikershandleiding, beschikbaar op: www.ikea.com.

## Energieverbruik

## Productinformatieblad en Productinformatie volgens (EU) nr. 65/2014 en (EU) No 66/2014

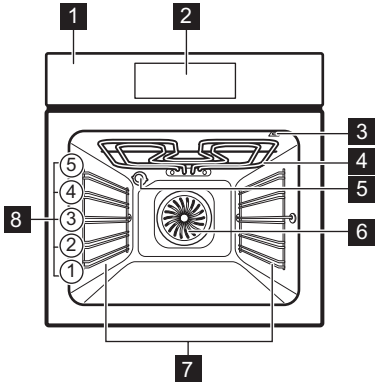
| | | |
|---|---|---|
| Naam leverancier | IKEA | |
| Modelnummer | STENABY 306.002.46<br>STENABY 806.002.20 | |
| Energie-efficiëntie-index | 81.2 | |
| Energie-efficiëntieklasse | A+ | |
| Energieverbruik met een standaard belading, conventionele modus | 0.93 kWh/cyclus | |
| Energieverbruik met een standaard belasting, heteluchtmodus | 0.69 kWh/cyclus | |
| Aantal holtes | 1 | |
| Warmtebron | Elektriciteit | |
| Volume | 72 l | |
| Soort oven | Inbouwoven | |
| Massa | STENABY 306.002.46 | 33.9 kg |
| | STENABY 806.002.20 | 33.9 kg |
| Apparaat getest volgens: EN IEC 60350-1. | | |

## Informatievereisten volgens (EU) nr. 2023/826

| | |
|---|---|
| Stroomverbruik in stand-by | 0.8 W |
| De maximale tijd die de apparatuur nodig heeft om automatisch de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken | 20 min |
| Apparaat getest volgens: EN 50564. | |

## Product description

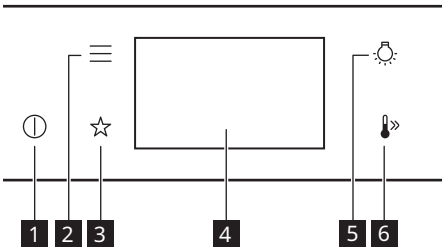
### General overview




1. Control panel
2. Display
3. Socket for the food sensor
4. Heating element
5. Lamp
6. Fan
7. Shelf support, removable
8. Shelf positions

## Control panel

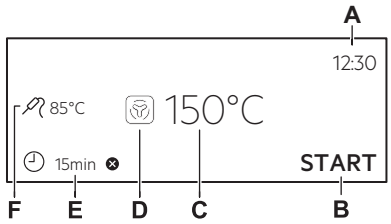
### Control panel overview




| | |
|---|---|
| 1 | **ON / OFF**<br>Press and hold to turn the appliance on and off. |
| 2 | **Menu**<br>Lists the appliance options and setting functions. |
| 3 | **Favourites**<br>Lists the favourite settings. |
| 4 | **Display**<br>Shows the current settings of the appliance. |
| 5 | **Lamp switch**<br>To turn the lamp on and off. |
| 6 | **Fast Heat Up**<br>To turn on and off the function: Fast Heat Up. |

### Display

Display with key functions set.




**A.** Time of Day
**B.** START / STOP
**C.** Temperature
**D.** Heating functions
**E.** Timer
**F.** Food Sensor (selected models only)

| Display indicators | |
|---|---|
| OK | To confirm the selection / setting. |

To download the full version visit www.ikea.com

| Display indicators | |
|---|---|
| | To go one level back in the menu. |
| | To undo the last action. |
| | To turn the options on and off. |
| | The appliance is locked. |
| | The sound alarm function is activated. |
| STOP | The sound alarm and stop cooking function is activated. |

| Display indicators | |
|---|---|
| | Pop up message only is activated. |
| | Delayed start function is activated. |
| | To cancel the setting. |

The display shows various messages. When a message window appears, press the display to continue.

# Daily use

## Cooking functions

STANDARD

| | |
|---|---|
| | **Grill**<br>Toasting, grilling |
| | **Turbo Grilling**<br>Roasting meat, browning |
| | **True Fan Cooking**<br>Even baking, tenderness, drying |
| | **Frozen Foods**<br>French fries, potato wedges, spring rolls |
| | **Conventional Cooking**<br>Traditional baking |
| | **Pizza Function**<br>Baking pizza |
| | **AirFry**<br>Frying food with less oil and without baking paper. |
| | **Bottom Heat**<br>Baking cakes |
| | **Bread Baking**<br>To bake bread. |
| | **Dough Proving**<br>Proving yeast dough |

The lamp may turn off automatically at a temperature below 80°C during some heating functions.

SPECIALS

| | |
|---|---|
| | **Preserving**<br>Preserving vegetables and fruits |
| | **Dehydrating**<br>Drying sliced fruit, mushrooms |

| | |
|---|---|
| | **Plate Warming**<br>Preheating plates |
| | **Defrost**<br>Defrosting |
| | **Au Gratin**<br>Baking gratins, browning |
| SLOW COOK | **Slow Cooking**<br>Preparing tender roast |
| | **Keep Warm**<br>Keeping food warm |
| | **Moist Fan Baking**<br>Baking |

### Notes on: Moist Fan Baking

This function was used to comply with the energy efficiency class and ecodesign requirements (according to EU 65/2014 and EU 66/2014). Tests according to: IEC/EN 60350-1.

The oven door should be closed during cooking so that the function is not interrupted and the oven operates with the highest energy efficiency possible.

When you use this function the lamp automatically turns off after 30 sec.

This function is designed to optimize heat usage on one baking level. When you use this function, the temperature in the cavity may differ from the set temperature. The heating power may be reduced.

**To download the full version visit www.ikea.com**

### Menu structure

Menu

Press ☰ to enter the menu.

| | | |
|---|---|---|
| Assisted Cooking | | Lists automatic programmes. |
| Cleaning | | Lists cleaning programmes. |
| Favourites | | Lists the favourite settings. |
| Options | | To set the appliance configuration. |
| Settings | Setup | To set the appliance configuration. |
| | Service | Shows the software version and configuration. |

Submenu for: Cleaning

| | |
|---|---|
| Pyrolytic cleaning, quick | Duration: 1 h. |
| Pyrolytic cleaning, normal | Duration: 1 h 30 min. |
| Pyrolytic cleaning, intense | Duration: 2 h 30 min. |

Submenu for: Options

| | |
|---|---|
| Light | Turns the lamp on and off. |
| Child Lock | Prevents accidental activation of the appliance. |
| Fast Heat Up | Shortens the heat up time. It is available only for some of the cooking functions. |
| Cleaning Reminder | Turns the reminder on and off. |
| Digital Clock Style | Changes the format of the displayed time indication. |

Submenu for: Settings

Setup

| | |
|---|---|
| Language | Sets the appliance language. |
| Display Brightness | Sets the display brightness. |
| Key Tones | Turns the tone of the touch fields on and off. It is not possible to mute the tone for ⏻. |
| Buzzer Volume | Sets the volume of key tones and signals. |
| Time of Day | Sets the current time and date. |

Service

| | |
|---|---|
| Software Version | Information about software version. |
| Reset All Settings | Restores factory settings. |

## Troubleshooting

If you encounter an issue with your appliance, check Troubleshooting in the full version of the User Manual available on: www.ikea.com.

## Energy efficiency

To download the full version visit www.ikea.com

## Product Information Sheet and Product Information according to (EU) No 65/2014 and (EU) No 66/2014

| | | |
|---|---|---|
| Supplier's name | IKEA | |
| Model identification | STENABY 306.002.46<br>STENABY 806.002.20 | |
| Energy efficiency index | 81.2 | |
| Energy efficiency class | A+ | |
| Energy consumption with a standard load, conventional mode | 0.93 kWh/cycle | |
| Energy consumption with a standard load, fan-forced mode | 0.69 kWh/cycle | |
| Number of cavities | 1 | |
| Heat source | Electricity | |
| Volume | 72 l | |
| Type of oven | Built-in oven | |
| Mass | STENABY 306.002.46 | 33.9 kg |
| | STENABY 806.002.20 | 33.9 kg |
| Appliance tested according to: EN IEC 60350-1. | | |

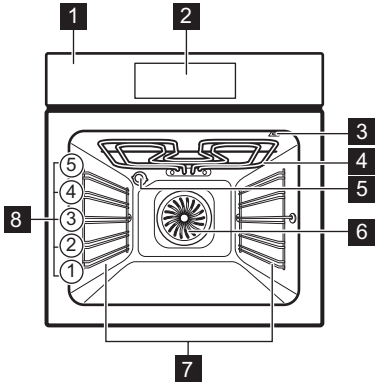
## Information requirements according to (EU) No 2023/826

| | |
|---|---|
| Power consumption in standby | 0.8 W |
| Maximum time needed for the equipment to automatically reach the applicable low power mode | 20 min |
| Appliance tested according to: EN 50564. | |

To download the full version visit www.ikea.com

## Description du produit

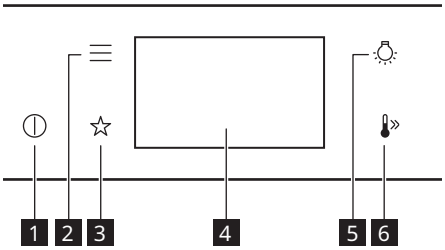
### Vue d'ensemble




1. Panneau de commande
2. Affichage
3. Prise pour la sonde à viande
4. Résistance
5. Éclairage
6. Ventilateur
7. Support de grille, amovible
8. Niveaux de la grille

## Bandeau de commande

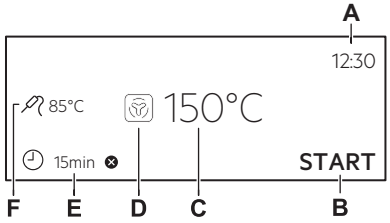
### Vue d'ensemble du bandeau de commande




| | |
|---|---|
| 1 | **Activez / Désactivez**<br>Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer et éteindre l'appareil. |
| 2 | **Menu**<br>Répertorie les options de l'appareil et les fonctions de réglage. |
| 3 | **Mes programmes**<br>Indique les réglages favoris. |
| 4 | **Affichage**<br>Affiche les réglages actuels de l'appareil. |
| 5 | **Interrupteur de l'éclairage**<br>Pour allumer et éteindre l'éclairage. |
| 6 | **Préchauffage Rapide**<br>Pour activer et désactiver la fonction : Préchauffage Rapide. |

### Affichage

Affichage avec les principales fonctions réglées




**A.** Heure actuelle
**B.** DEMARRER / ARRETER
**C.** Température
**D.** Modes de cuisson
**E.** Minuteur
**F.** Sonde de cuisson (uniquement sur certains modèles)

| Voyants de l'affichage | |
|---|---|
| OK | Pour confirmer la sélection/le réglage. |
| 〈 | Pour remonter d'un niveau dans le menu. |
| | Pour annuler la dernière action. |
| | Pour activer et désactiver les options. |
| | L'appareil est verrouillé. |
| | La fonction de son alarme est activée. |
| STOP | Le son alarme et la fonction d'arrêt de cuisson sont activés. |

| Voyants de l'affichage | |
|---|---|
| | Seul le message contextuel est activé. |
| | Démarrage retardéfonction est activée. |
| | Pour annuler le réglage. |

L'écran affiche différents messages. Lorsqu'une fenêtre de message apparaît, appuyez sur l'affichage pour continuer.

# Utilisation quotidienne

## Fonctions de cuisson

FONCTIONS STANDARD

| | |
|---|---|
| | **Gril**<br>toaster, griller |
| | **Turbo gril**<br>rôtir la viande, faire dorer |
| | **Chaleur tournante**<br>cuisson homogène, tendreté, séchage |
| | **Plats surgelés**<br>frites, quartiers de pommes de terre, rouleaux de printemps |
| | **Chauffage Haut/ Bas**<br>cuisson traditionnelle |
| | **Fonction Pizza**<br>cuisson de pizza |
| | **AirFry**<br>Faire frire des aliments avec moins d'huile et sans papier sulfurisé. |
| | **Chauffage inférieur**<br>cuisson de gâteaux |
| | **Cuisson du pain**<br>Pour cuire du pain. |
| | **Levée de pâte/pain**<br>Faire lever la pâte |

Durant certains modes de cuisson, l'éclairage peut s'éteindre automatiquement à une température inférieure à 80 °C.

PROGRAMMES SPÉCIAUX

| | |
|---|---|
| | **Stérilisation**<br>Conservation des légumes et des fruits |

| | |
|---|---|
| | **Déshydratation**<br>Séchage de fruits émincés, champignons |
| | **Chauffe-plats**<br>Préchauffage des assiettes |
| | **Décongélation**<br>Décongélation |
| | **Gratiner**<br>Cuire des gratins, faire dorer |
| SLOW COOK | **Cuisson basse température**<br>Préparation de rôti tendre |
| | **Maintien au chaud**<br>Maintien au chaud des aliments |
| | **Chaleur Tournante Humide**<br>cuisson |

### Remarques sur : Chaleur Tournante Humide

Cette fonction était utilisée pour se conformer à la classe d'efficacité énergétique et aux exigences Ecodesign (selon les normes EU 65/2014 et EU 66/2014). Tests conformes aux normes : IEC/EN 60350-1.

La porte du four doit être fermée pendant la cuisson pour que la fonction ne soit pas interrompue et que le four fonctionne avec la plus grande efficacité énergétique possible.

Lorsque vous utilisez cette fonction, l'éclairage s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes.

Cette fonction est conçue pour optimiser l'utilisation de la température à un niveau de cuisson. Lorsque vous utilisez cette fonction, la température à l'intérieur de la cavité peut différer de la température sélectionnée. La puissance de la chaleur peut être réduite.

### Structure des menus

Menu

Appuyez sur ☰ pour accéder au menu.

| | | |
|---|---|---|
| Cuisson assistée | | Indique les programmes automatiques. |
| Nettoyage | | Indique les programmes de nettoyage. |
| Mes programmes | | Indique les réglages favoris. |
| Options | | Pour régler l'appareil. |
| Configurations | Configuration | Pour régler l'appareil. |
| | Service | Affiche la version et la configuration du logiciel. |

Sous-menu pour : Nettoyage

| | |
|---|---|
| Nettoyage par pyrolyse, rapide | Durée : 1 h. |
| Nettoyage par pyrolyse, normale | Durée : 1 h 30 min. |
| Nettoyage par pyrolyse, renforcée | Durée : 2 h 30 min. |

Sous-menu pour : Options

| | |
|---|---|
| Eclairage four | Allume et éteint l'éclairage. |
| Sécurité enfants | Empêche l'activation accidentelle de l'appareil. |
| Préchauffage Rapide | Réduit la durée de préchauffage. Uniquement disponible avec certains modes de cuisson. |
| Nettoyage Conseille | Active et désactive le rappel. |
| Affichage Heure | Change le format de l'affichage de l'heure. |

Sous-menu pour : Configurations

Configuration

| | |
|---|---|
| Langue | Définit la langue de l'appareil. |
| Affichage Luminosité | Règle la luminosité de l'affichage. |
| Son touches | Active et désactive la tonalité des champs tactiles. Il n'est pas possible de couper la tonalité pour ⏻. |
| Volume Alarme | Règle le volume des signaux sonores et des tonalités des touches. |
| Heure actuelle | Règle l'heure et la date actuelles. |

Service

| | |
|---|---|
| Version du logiciel | Informations sur la version du logiciel. |
| Réinitialiser tous les réglages | Restaure les réglages d'usine. |

## Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, consultez le chapitre Dépannage dans la version complète de la notice d'utilisation disponible sur : www.ikea.com.

## Efficacité énergétique

### Fiche d'informations produit et informations produit conformément aux réglementations (UE) N° 65/2014 et (UE) N° 66/2014

| | |
|---|---|
| Nom du fournisseur | IKEA |
| Identification du modèle | STENABY 306.002.46<br>STENABY 806.002.20 |

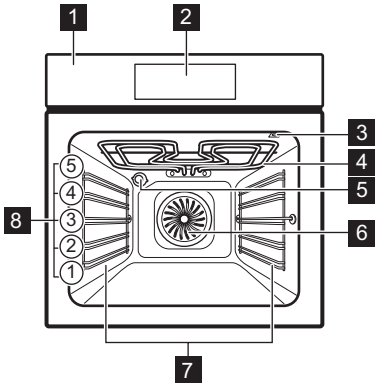
| | | |
|---|---|---|
| Indice d'efficacité énergétique | 81.2 | |
| Classe d'efficacité énergétique | A+ | |
| Consommation d'énergie avec charge standard, en mode conventionnel | 0.93 kWh/cycle | |
| Consommation d'énergie avec charge standard, en mode chaleur tournante | 0.69 kWh/cycle | |
| Nombre de cavités | 1 | |
| Source de chaleur | Électricité | |
| Volume | 72 l | |
| Type de four | Four encastrable | |
| Masse | STENABY 306.002.46 | 33.9 kg |
| | STENABY 806.002.20 | 33.9 kg |
| Appareil testé conformément aux normes : EN CEI 60350-1. | | |

## Exigences en matière d'information conformément au règlement (UE) n ° 2023/826

| | |
|---|---|
| Consommation d'énergie en mode veille | 0,8 W |
| Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable | 20 min |
| Appareil testé conformément aux normes : EN 50564. | |

## Gerätebeschreibung

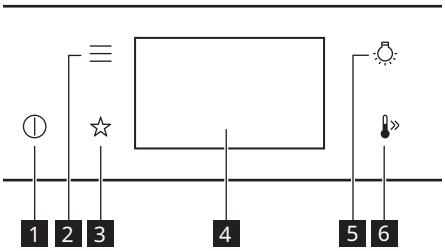
### Gesamtansicht




1. Bedienfeld
2. Display
3. Buchse für den Temperatursensor
4. Heizelement
5. Lampe
6. Ventilator
7. Einschubschienen, herausnehmbar
8. Einschubebenen

## Bedienfeld

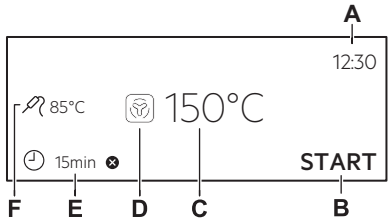
### Überblick – Bedienfeld




| | |
|---|---|
| 1 | **Ein / Aus**<br>Gedrückt halten, um das Gerät ein- und auszuschalten. |
| 2 | **Menü**<br>Listet die Geräteoptionen und Einstellfunktionen auf. |
| 3 | **Favoriten**<br>Liste der bevorzugten Einstellungen. |
| 4 | **Display**<br>Zeigt die aktuellen Einstellungen des Geräts an. |
| 5 | **Lichtschalter**<br>Ein- und Ausschalten der Beleuchtung. |
| 6 | **Schnellaufheizung**<br>Ein- und Ausschalten der Funktion: Schnellaufheizung. |

### Display

Display mit Tastenfunktionen.




**A.** Uhrzeit
**B.** START / STOP
**C.** Temperatur
**D.** Ofenfunktionen
**E.** Kurzzeitwecker
**F.** Temperatursensor (nur ausgewählte Modelle)

**Die Vollversion kann unter www.ikea.com heruntergeladen werden.**

| Display-Anzeigen | |
|---|---|
| OK | Bestätigen der Auswahl / Einstellung. |
| 〈 | Zurückblättern um eine Menüebene. |
| ↩ | Rückgängig machen der letzten Aktion. |
| | Ein- und Ausschalten der Optionen. |
| | Das Gerät ist verriegelt. |
| | Die akustische Alarmfunktion ist aktiviert. |
| STOP | Die akustische Alarmfunktion und der Garstopp sind aktiviert. |

| Display-Anzeigen | |
|---|---|
| | Nur Pop-up-Meldung ist aktiviert. |
| | Zeitvorwahl Funktion ist eingeschaltet. |
| | Abbrechen der Einstellung. |

Das Display zeigt verschiedene Meldungen an. Wenn ein Meldungsfenster erscheint, drücken Sie auf die Anzeige, um fortzufahren.

# Täglicher Gebrauch

## Kochfunktionen

STANDARDFUNKTIONEN

| | |
|---|---|
| | **Grill**<br>Toasten, Grillen |
| | **Heißluftgrillen**<br>Braten von Fleisch, Bräunen |
| | **Heißluft**<br>Gleichmäßiges Backen, Zartheit, Dörren |
| | **Tiefkühlgerichte**<br>Pommes frites, Kartoffelspalten, Frühlingsrollen |
| | **Ober-/Unterhitze**<br>Traditionelles Backen |
| | **Pizzastufe**<br>Backen von Pizza |
| AIR FRY | **AirFry**<br>Speisen mit weniger Öl und ohne Backpapier braten. |
| | **Unterhitze**<br>Kuchen backen |
| | **Brot Backen**<br>Zum Backen von Brot. |
| | **Gärstufe**<br>Gehen von Hefeteig |

Die Lampe wird ggf. bei einigen Ofenfunktionen und einer Temperatur unter 80 °C automatisch ausgeschaltet.

SONDERFUNKTIONEN

| | |
|---|---|
| | **Einkochen**<br>Einkochen von Gemüse und Obst |
| | **Dörren**<br>Dörren von Obst und Pilzen in Scheiben |
| | **Teller wärmen**<br>Teller vorwärmen |
| | **Auftauen**<br>Auftauen |
| | **Überbacken**<br>Gratins zubereiten, Bräunen |
| SLOW COOK | **Niedertemperatur Garen**<br>Zubereitung von zartem Braten |
| | **Warmhalten**<br>Warmhalten von Speisen |
| | **Feuchte Umluft**<br>Backen |

### Hinweise zu: Feuchte Umluft

Diese Funktion wurde zur Einhaltung der Energieeffizienzklasse und der Ökodesign-Anforderungen (gemäß EU 65/2014 und EU 66/2014) verwendet. Tests gemäß: IEC/EN 60350-1.

Die Backofentür sollte während des Garvorgangs geschlossen bleiben, damit die Funktion nicht unterbrochen wird. So wird gewährleistet, dass der Backofen mit der höchsten Energieeffizienz arbeitet.

Wenn Sie diese Funktion verwenden, schaltet sich die Backofenbeleuchtung automatisch nach 30 Sekunden aus.

Diese Funktion ist darauf ausgelegt, den Wärmeverbrauch auf einer Backebene zu optimieren. Wenn Sie diese Funktion nutzen,

**Die Vollversion kann unter www.ikea.com heruntergeladen werden.**

kann die Temperatur im Garraum von der eingestellten Temperatur abweichen. Die Wärmeleistung kann geringer sein.

### Menü-Struktur

Menü

Drücken Sie das ☰ um das Menü aufzurufen.

| | | |
|---|---|---|
| Koch-Assistent | | Liste der automatischen Programme. |
| Reinigung | | Liste der Reinigungsprogramme. |
| Favoriten | | Liste der bevorzugten Einstellungen. |
| Optionen | | Konfigurieren des Geräts. |
| Einstellungen | Setup | Konfigurieren des Geräts. |
| | Service | Zeigt die Version und Konfiguration der Software an. |

Untermenü für: Reinigung

| | |
|---|---|
| Pyrolytische Reinigung, kurz | Dauer: 1 h. |
| Pyrolytische Reinigung, normal | Dauer: 1 h 30 min. |
| Pyrolytische Reinigung, intensiv | Dauer: 2 h 30 min. |

Untermenü für: Optionen

| | |
|---|---|
| Backofenbeleuchtung | Ein- und Ausschalten der Beleuchtung. |
| Kindersicherung | Verhindert ein versehentliches Einschalten des Geräts. |
| Schnellaufheizung | Verringert die Aufheizzeit. Die Funktion ist nur für einige Kochfunktionen verfügbar. |
| Erinnerungsfunktion Reinigen | Ein- und Ausschalten der Erinnerungsfunktion. |
| Digitale Uhrzeitanzeige | Ändern des Formats der angezeigten Uhrzeit. |

Untermenü für: Einstellungen

Setup

| | |
|---|---|
| Sprache | Legt die Sprache des Geräts fest. |
| Helligkeit | Auswahl der Helligkeit. |
| Tastentöne | Ein- und Ausschalten der Tastentöne der Sensorfelder. Die Signaltöne für das ⏻ können nicht stummgeschaltet werden. |
| Lautstärke | Einstellen der Lautstärke der Tastentöne und Signale. |
| Uhrzeit | Einstellen der aktuellen Uhrzeit und des Datums. |

Service

| | |
|---|---|
| Softwareversion | Informationen zur Softwareversion. |
| Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen | Wiederherstellung der Werkseinstellungen. |

## Fehlerbehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie das Kapitel Fehlerbehebung in der Vollversion der Bedienungsanleitung, die hier verfügbar ist: www.ikea.com.

# Energieeffizienz

## Produktinformationsblatt und Produktinformationen gemäß (EU) Nr. 65/2014 und (EU) Nr. 66/2014

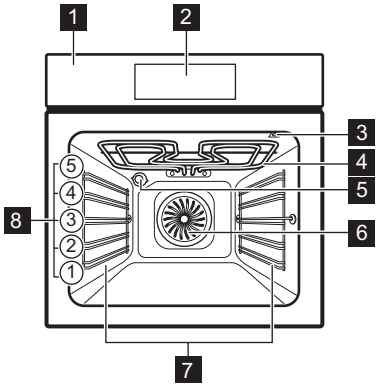
| | | |
|---|---|---|
| Name des Lieferanten | IKEA | |
| Modellbezeichnung | STENABY 306.002.46<br>STENABY 806.002.20 | |
| Energieeffizienzindex | 81.2 | |
| Energieeffizienzklasse | A+ | |
| Energieverbrauch mit einer Standardbeladung, konventioneller Modus | 0.93 kWh/Programm | |
| Energieverbrauch mit einer Standardbeladung, Umluft-Modus | 0.69 kWh/Programm | |
| Anzahl der Garräume | 1 | |
| Wärmequelle | Strom | |
| Volumen | 72 l | |
| Art des Backofens | Eingebauter Backofen | |
| Masse | STENABY 306.002.46 | 33.9 kg |
| | STENABY 806.002.20 | 33.9 kg |
| Gerät getestet gemäß: EN IEC 60350-1. | | |

## Informationsanforderungen gemäß (EU) Nr. 2023/826

| | |
|---|---|
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand | 0,8 W |
| Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus zu erreichen | 20 Min |
| Gerät getestet gemäß: EN 50564. | |

## Descrizione del prodotto

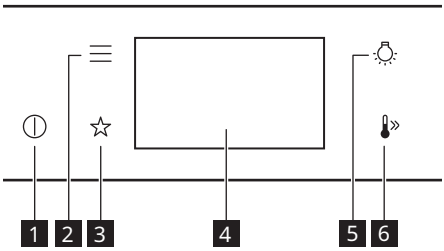
### Panoramica generale




1. Pannello dei comandi
2. Display
3. Presa per la termosonda
4. Resistenza
5. Lampadina
6. Ventola
7. Supporto ripiano, rimovibile
8. Posizioni ripiano

## Pannello dei comandi

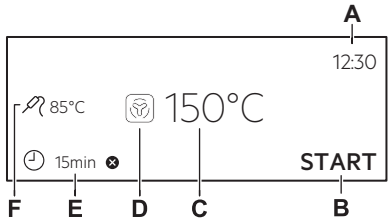
### Panoramica del pannello di controllo




| | |
|---|---|
| 1 | **ON / OFF**<br>Tenere premuto per accendere e spegnere l'apparecchiatura. |
| 2 | **Menu**<br>Elenca le opzioni dell'apparecchiatura e le funzioni di impostazione. |
| 3 | **Preferiti**<br>Elenca le impostazioni preferite. |
| 4 | **Display**<br>Mostra le impostazioni correnti dell'apparecchiatura. |
| 5 | **Interruttore lampadina**<br>Per accendere e spegnere la lampadina. |
| 6 | **Riscaldamento rapido**<br>Per attivare e disattivare la funzione: Riscaldamento rapido. |

### Display

Display con le funzioni chiave impostate.




**A.** Imposta ora
**B.** START / STOP
**C.** Temperatura
**D.** Funzioni cottura
**E.** Timer
**F.** Termosonda (solo modelli selezionati)

| Spie display | |
|---|---|
| OK | Per confermare la selezione / l'impostazione. |

| Spie display | |
|---|---|
| | Per tornare indietro di un livello nel menu. |
| | Per annullare l'ultima azione. |
| | Per attivare o disattivare le opzioni. |
| | L'apparecchiatura è bloccata. |
| | La funzione Suono allarme è attivata. |
| STOP | La funzione Suono allarme e termine cottura è attivata. |

| Spie display | |
|---|---|
| | Solo il messaggio pop-up è attivato. |
| | la funzione Partenza ritardata è attiva. |
| | Per annullare l'impostazione. |

Il display mostra vari messaggi. Quando viene visualizzata una finestra di messaggio, premere il display per continuare.

# Uso quotidiano

## Funzioni cottura

STANDARD

| | |
|---|---|
| | **Grill**<br>Tostatura, cottura al grill |
| | **Doppio grill ventilato**<br>Arrostire carne, rosolare |
| | **Cottura ventilata**<br>Cottura omogenea, tenerezza, essiccazione |
| | **Cibi congelati**<br>Patatine fritte, spicchi di patate, involtini primavera |
| | **Cottura convenzionale**<br>Cottura tradizionale |
| | **Funzione Pizza**<br>Preparare la pizza |
| | **AirFry**<br>Frittura di alimenti con meno olio e senza carta da forno. |
| | **Resistenza inferiore**<br>Cuocere dolci |
| | **Cottura Pane**<br>Per cuocere il pane. |
| | **Lievitazione pasta**<br>Lievitazione impasto |

La lampada si potrebbe spegnere automaticamente a temperature inferiori a 80 °C durante alcune funzioni cottura.

FUNZIONI SPECIALI

| | |
|---|---|
| | **Marmellate/Conserve**<br>Conservazione di verdure e frutta |
| | **Essiccazione**<br>Essiccare frutta tagliata a fette, funghi |
| | **Riscaldamento piatti**<br>Preriscaldamento piatti |
| | **Scongelamento**<br>Scongelamento |
| | **Gratinato**<br>Gratin, doratura |
| SLOW COOK | **Cottura lenta**<br>Preparazione di arrosti teneri |
| | **Mantieni caldo**<br>Mantenimento in caldo degli alimenti |
| | **Cottura ventilata umida**<br>Cottura al forno |

### Note su: Cottura ventilata umida

Questa funzione è stata utilizzata per la conformità alla classe energetica e ai requisiti di ecodesign (secondo la normativa EU 65/2014 e EU 66/2014). Test conformi a: IEC/EN 60350-1.

La porta del forno dovrebbe essere chiusa in fase di cottura, in modo che la funzione non venga interrotta. Ciò garantisce inoltre che il forno funzioni con la più elevata efficienza energetica possibile.

Quando viene usata questa funzione, la lampada si spegne automaticamente dopo 30 secondi.

Questa funzione è progettata per ottimizzare il consumo di calore su un livello di cottura. Quando si utilizzata questa funzione, la temperatura all'interno della cavità potrebbe essere diversa rispetto alla temperatura

impostata. La potenza riscaldante potrebbe essere ridotta.

### Struttura del menu

Menu

Premere ☰ per accedere al menu.

| | | |
|---|---|---|
| Cottura guidata | | Elenca i programmi automatici. |
| Pulizia | | Elenca i programmi di pulizia. |
| Preferiti | | Elenca le impostazioni preferite. |
| Opzioni | | Per impostare la configurazione dell'apparecchiatura. |
| Impostazioni | Configurazione | Per impostare la configurazione dell'apparecchiatura. |
| | Assistenza tecnica | Mostra la configurazione e l versione software. |

Sottomenu per: Pulizia

| | |
|---|---|
| Pulizia per pirolisi, rapido | Durata: 1 h. |
| Pulizia per pirolisi, normale | Durata: 1 h 30 min. |
| Pulizia per pirolisi, intenso | Durata: 2 h 30 min. |

Sottomenu per: Opzioni

| | |
|---|---|
| Luce forno | Accensione e spegnimento della lampada. |
| Sicurezza bambini | Previene l'attivazione accidentale dell'apparecchiatura. |
| Riscaldamento rapido | Riduce il tempo di riscaldamento. È disponibile solo per alcune delle funzioni cottura. |
| Promemoria Pulizia | Accende e spegne il promemoria. |
| Visualizzazione orario digitale | Cambia il formato dell'indicazione oraria visualizzata. |

Sottomenu per: Impostazioni

Configurazione

| | |
|---|---|
| Lingua | Imposta la lingua dell'apparecchiatura. |
| Luminosità | Imposta la luminosità del display. |
| Volume toni | Attiva e disattiva il tono dei tasti a sfioramento. Non è possibile disattivare il segnale acustico per ⏻. |
| Volume acustico | Imposta il volume delle tonalità e dei segnali dei tasti. |
| Imposta ora | Imposta l'ora e la data attuali. |

Assistenza tecnica

| | |
|---|---|
| Versione software | Informazioni sulla versione software. |
| Ripristino impostazioni iniziali di fabbrica | Ripristina le impostazioni di fabbrica. |

## Risoluzione dei problemi

In caso di problemi con l'apparecchiatura consultare Risoluzione dei problemi nella versione completa del Manuale d'uso disponibile su: www.ikea.com.

## Efficienza energetica

## Scheda informativa del prodotto e informazioni sul prodotto secondo le normative (UE) n. 65/2014 e (UE) n. 66/2014

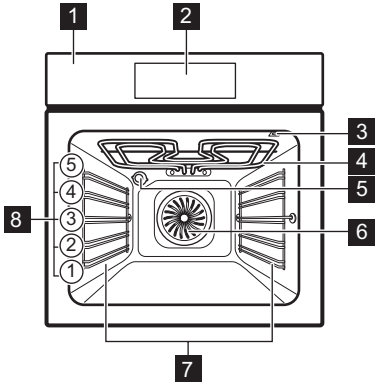
| | | |
|---|---|---|
| Nome del fornitore | IKEA | |
| Identificazione modello | STENABY 306.002.46<br>STENABY 806.002.20 | |
| Indice di efficienza energetica | 81.2 | |
| Classe di efficienza energetica | A+ | |
| Consumo energetico con carico standard, modalità tradizionale | 0.93 kWh/ciclo | |
| Consumo di energia con un carico standard, modalità a circolazione d'aria forzata | 0.69 kWh/ciclo | |
| Numero di cavità | 1 | |
| Fonte di calore | Elettricità | |
| Volume | 72 l | |
| Tipo di forno | Forno da incasso | |
| Massa | STENABY 306.002.46 | 33.9 kg |
| | STENABY 806.002.20 | 33.9 kg |
| Apparecchiatura testata in conformità a: EN IEC 60350-1. | | |

## Requisiti informativi ai sensi del regolamento (UE) n. 2023/826

| | |
|---|---|
| Potenza elettrica assorbita in standby | 0,8 W |
| Tempo massimo necessario al dispositivo per raggiungere automaticamente la modalità a bassa potenza applicabile | 20 min |
| Apparecchiatura testata in conformità a: EN 50564. | |

# Produktbeskrivelse

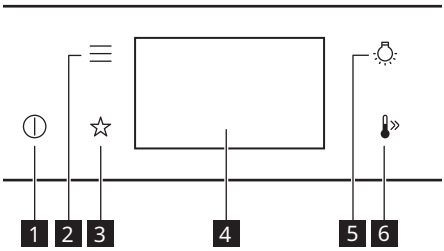
### Generell oversikt




1. Betjeningspanel
2. Display
3. Kontakt til steketermometer
4. Varmeelement
5. Lampe
6. Vifte
7. Hyllestøtte, avtakbar
8. Hyllenivåer

# Betjeningspanel

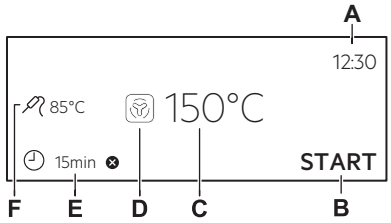
### Oversikt over betjeningspanel




| | |
|---|---|
| 1 | **På / Av**<br>Trykk og hold for å slå produktet på og av. |
| 2 | **Meny**<br>Viser produktets tilvalg og innstillingsfunksjoner. |
| 3 | **Favoritter**<br>Viser favorittinnstillingene. |
| 4 | **Display**<br>Viser de gjeldende innstillingene for produktet. |
| 5 | **Lysbryter**<br>Slik slår du lampen av og på. |
| 6 | **Hurtigoppvarming**<br>Slik slår du funksjonen av og på: Hurtigoppvarming. |

### Display

Display med nøkkelfunksjoner valgt.




- **A.** Tid på dagen
- **B.** START / STOPP
- **C.** Temperatur
- **D.** Varmefunksjoner
- **E.** Timer
- **F.** Steketermometer (bare på utvalgte modeller)

| Displayindikatorer | |
|---|---|
| OK | For å bekrefte valget eller innstillingen. |
| 〈 | Gå ett nivå tilbake på menyen. |
| ↩ | Angre siste handling. |
| | For å slå alternativene på og av. |
| | Produktet er låst. |
| | Lydsignalfunksjonen aktiveres. |

| Displayindikatorer | |
|---|---|
| STOP | Lydsignalet og funksjonen for å stoppe matlagningen aktiveres. |
| | Kun popup-meldingen aktiveres. |
| | Utsatt start-funksjonen er aktivert. |
| | Slik sletter du innstillingen. |

Displayet viser ulike meldinger. Når et meldingsvindu vises, trykk på displayet for å fortsette.

# Daglig bruk

## Matlagingsfunksjoner

STANDARD

| | |
|---|---|
| | **Grill**<br>Brødristing, grilling |
| | **Gratinering med vifte**<br>Steke kjøtt, bruning |
| | **Ekte Varmluft**<br>Tilberedning, mørhet, tørking |
| | **Frossen mat**<br>Pommes frites, potetbåter, vårruller |
| | **Over og Undervarme**<br>Tradisjonell steking |
| | **Pizzafunksjon**<br>Lage pizza |
| | **AirFry**<br>Steking av mat med mindre olje og uten bakepapir. |
| | **Undervarme**<br>Steking av kaker |
| | **Brødbaking**<br>For å bake brød. |
| | **Deigheving**<br>Heving av gjærdeig |

Lampen kan deaktiveres automatisk ved en temperatur under 80 °C for enkelte ovnsfunksjoner.

SPESIALER

| | |
|---|---|
| | **Hermetisering**<br>Bevaring av grønnsaker og frukt |
| | **Tørking**<br>Tørke oppkuttet frukt og sopp |
| | **Tallerkenoppvarming**<br>Forvarme tallerker |
| | **Tining**<br>Tining |
| | **Grateng**<br>Gratenger, bruning |
| SLOW COOK | **Langtidssteking**<br>Tilberedning av mør stek |
| | **Hold varm**<br>Holde maten varm |
| | **Baking med fukt**<br>Steking |

### Merknader om: Baking med fukt

Denne funksjonen blir brukt til å overholde energieffektivitetsklassen og økodesignkrav (i henhold til EU 65/2014 og EU 66/2014). Tester i henhold til: IEC/EN 60350-1.

Stekeovnsdøren skal være lukket under tilberedning slik at funksjonen ikke forstyrres, og ovnen er i drift med høyest mulig energieffektivitet.

Når du bruker denne funksjonen, slås ovnslampen automatisk av etter 30 sekunder.

Denne funksjonen er utformet for å optimalisere varmebruk på ett stekenivå. Når du bruker denne funksjonen, kan temperaturen i ovnsrommet variere fra den angitte temperaturen. Oppvarmingseffekten kan bli redusert.

### Menystruktur

Meny

Trykk på ☰ for å gå til menyen.

| | | |
|---|---|---|
| Assistert matlaging | | Viser automatiske programmer. |
| Rengjøring | | Viser rengjøringsprogrammer. |
| Favoritter | | Viser favorittinnstillingene. |
| Alternativer | | For å angi produktkonfigurasjonen. |
| Oppsett | Oppsett | For å angi produktkonfigurasjonen. |
| | Service | Viser programvareversjon og konfigurasjon. |

Undermeny for: Rengjøring

| | |
|---|---|
| Pyrolytisk rengjøring, rask | Varighet: 1 h. |
| Pyrolytisk rengjøring, normal | Varighet: 1 h 30 min. |
| Pyrolytisk rengjøring, intens | Varighet: 2 h 30 min. |

Undermeny for: Alternativer

| | |
|---|---|
| Ovnslys | Slår lyset av og på. |
| Barnelås | Forhindrer utilsiktet aktivering av produktet. |
| Hurtigoppvarming | Forkorter oppvarmingstiden. Den er kun tilgjengelig for enkelte av matlagingsfunksjonene. |
| Husk Å Rengjøre ! | Slår påminnelsen på og av. |
| Digital klokke | Endrer formatet til den viste tidsangivelsen. |

Undermeny for: Oppsett

Oppsett

| | |
|---|---|
| Språk | Angir produktets språk. |
| Skjermlysstyrke | Angir skjermens lysstyrke. |
| Tastelyder | Slår tastelyden til sensorfeltene av og på.<br>Det er ikke mulig å dempe lyden for ⏻. |
| Summerlyd | Angir volumet på tastelyder og -signaler. |
| Tid på dagen | Stiller inn gjeldende tid og dato. |

Service

| | |
|---|---|
| Programvareversjon | Informasjon om programvareversjon. |
| Tilbakestill alle innstillinger | Tilbakestiller til fabrikkinnstilingene. |

## Feilsøking

Hvis du støter på et problem med produktet ditt, sjekk Feilsøking i den fullstendige versjonen av bruksanvisningen som er tilgjengelig på: www.ikea.com.

## Energieffektivitet

## Produktinformasjonsark og produktinformasjon i henhold til (EU) nr. 65/2014 og (EU) nr. 66/2014

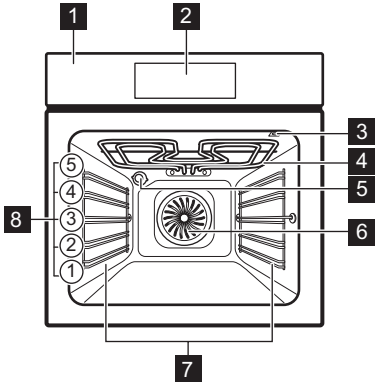
| | | |
|---|---|---|
| Leverandørens navn | IKEA | |
| Modellidentifikasjon | STENABY 306.002.46<br>STENABY 806.002.20 | |
| Energieffektivitetsindeks | 81.2 | |
| Energieffektivitetsklasse | A+ | |
| Energiforbruk med standard matmengde, over- og undervarme | 0.93 kWt/syklus | |
| Energiforbruk med standardbelastning, viftemodus | 0.69 kWt/syklus | |
| Antall ovner | 1 | |
| Varmekilde | Elektrisitet | |
| Volum | 72 l | |
| Ovnstyper | Innebygd ovn | |
| Masse | STENABY 306.002.46 | 33.9 kg |
| | STENABY 806.002.20 | 33.9 kg |
| Produkt testet i henhold til: EN IEC 60350-1. | | |

## Informasjonskrav i henhold til (EU) nr. 2023/826

| | |
|---|---|
| Strømforbruk i standby-modus | 0,8 W |
| Maksimal tid som trengs for at utstyret automatisk skal nå gjeldende laveffektmodus | 20 min |
| Produkt testet i henhold til: EN 50564. | |

## Descrição do produto

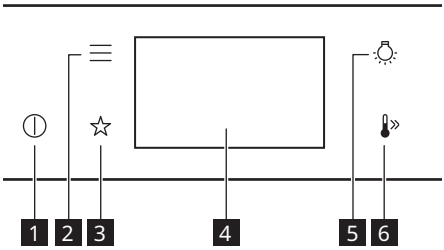
### Visão geral




1. Painel de comandos
2. Visor
3. Tomada para a sonda térmica
4. Elemento de aquecimento
5. Lâmpada
6. Ventilador
7. Apoio para prateleira, amovível
8. Nível das prateleiras

## Painel de commandos

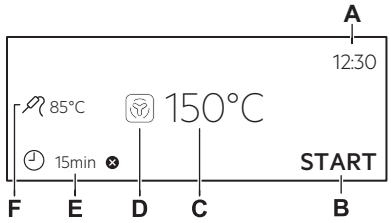
### Descrição geral do painel de comandos




| | |
|---|---|
| 1 | **On / Off**<br>Prima continuamente para ligar e desligar o aparelho. |
| 2 | **Menu**<br>Apresenta uma lista das opções do aparelho e das funções de seleção. |
| 3 | **Favoritos**<br>Lista as definições favoritas. |
| 4 | **Visor**<br>Apresenta as definições atuais do aparelho. |
| 5 | **Interruptor da lâmpada**<br>Para acender e apagar a lâmpada. |
| 6 | **Aquecimento Rápido**<br>Para ativar e desativar a função: Aquecimento Rápido. |

### Visor

Visor com funções chave definidas.




- **A.** Hora
- **B.** INICIAR / PARAR
- **C.** Temperatura
- **D.** Tipos de aquecimento
- **E.** Temporizador
- **F.** Sonda térmica (apenas modelos selecionados)

| Indicadores do visor | |
|---|---|
| OK | Para confirmar a seleção/definições. |
| 〈 | Para voltar um nível no menu. |
| ↩ | Para desfazer a última ação. |
| | Para ativar e desativar as opções. |
| | O aparelho está bloqueado. |
| | A função de alarme sonoro está ativada. |
| STOP | O alarme sonoro e a função de paragem de cozedura estão ativados. |

| Indicadores do visor | |
|---|---|
| | Apenas a mensagem pop-up está ativada. |
| | função Início programado está ativada. |
| | Para cancelar as definições. |

O visor apresenta várias mensagens. Quando aparecer uma janela de mensagem, prima o visor para continuar.

# Utilização diária

## Funções de cozedura

NORMAL

| | |
|---|---|
| | **Grelhador**<br>Tostar, grelhar |
| | **Grelhador ventilado**<br>Assar carne, alourar |
| | **Ventilado + Resistência Circ**<br>Assado uniforme, tenro, seco |
| | **Congelados**<br>Batatas fritas, batatas em fatias, rolos de primavera |
| | **Calor superior/inferior**<br>Cozedura tradicional |
| | **Função Pizza**<br>Fazer pizza |
| | **AirFry**<br>Fritar alimentos com menos óleo e sem papel vegetal. |
| | **Aquecimento inferior**<br>Cozer bolos |
| | **Pão**<br>Para cozer pão. |
| | **Massa de pão**<br>Descongelar massa levedada |

Alguns tipos de aquecimento podem desligar a lâmpada automaticamente se a temperatura for inferior a 80 °C.

ESPECIAIS

| | |
|---|---|
| | **Conservar**<br>Conservar legumes e frutas |
| | **Secar**<br>Secar frutos fatiados, cogumelos |
| | **Aquecer pratos**<br>Placas de pré-aquecimento |
| | **Descongelar**<br>Descongelação |
| | **Gratinado**<br>Fazer gratinados, alourar |
| SLOW COOK | **Aquecimento a Baixa temp.**<br>Preparar carne assada tenra |
| | **Função manter quente**<br>Manter os alimentos quentes |
| | **Ventilado com Resistência**<br>Cozer no forno |

### Notas sobre: Ventilado com Resistência

Esta função foi utilizada para cumprir com os requisitos de classe eficiente energética e design ecológicoEU 65/2014 (de acordo com as normas e EU 66/2014). Testes de acordo com: IEC/EN 60350-1.

A porta do forno deve estar fechada durante a cozedura para que a função não seja interrompida e o forno funcione com a mais alta eficiência energética possível.

Quando utiliza esta função, a lâmpada é automaticamente desativada após 30 seg.

Esta função foi concebida para otimizar a utilização do calor num único nível de cozedura. Quando utilizar esta função, a temperatura na cavidade pode diferir a

Para transferir a versão completa, visite www.ikea.com

temperatura definida. A potência do aquecimento pode ser reduzida.

### Estrutura do menu

Menu

Prima ☰ para entrar no menu.

| | | |
|---|---|---|
| Cozedura assistida | | Lista os programas automáticos. |
| Limpeza | | Lista os programas de limpeza. |
| Favoritos | | Lista as definições favoritas. |
| Opções | | Para definir a configuração do aparelho. |
| Definições | Configuração | Para definir a configuração do aparelho. |
| | Assistência Técnica | Apresenta a configuração e a versão do software. |

Submenu para: Limpeza

| | |
|---|---|
| Limpeza pirolítica, rápida | Duração: 1 h. |
| Limpeza pirolítica, normal | Duração: 1 h 30 min. |
| Limpeza pirolítica, intensa | Duração: 2 h 30 min. |

Submenu para: Opções

| | |
|---|---|
| Luz | Acende e apaga a lâmpada. |
| Bloqueio para crianças | Impede a ativação acidental do aparelho. |
| Aquecimento Rápido | Diminui o tempo de aquecimento. Esta função está disponível apenas para algumas funções de cozedura. |
| Aviso De Limpeza | Liga e desliga o aviso. |
| Estilo Relógio Digital | Altera o formato da indicação da hora apresentada. |

Submenu para: Definições

Configuração

| | |
|---|---|
| Idioma | Define o idioma do aparelho. |
| Brilho do Visor | Define a intensidade do visor. |
| Sons "teclado" | Liga e desliga o som dos campos de toque. Não é possível silenciar o som para ⏻. |
| Volume do Alarme | Define o volume dos tons das teclas e sinais. |
| Hora | Definir a hora e a data atuais. |

Assistência Técnica

| | |
|---|---|
| Versão do software | Informações sobre a versão do software. |
| Restaurar Configurações | Restaura as definições de fábrica. |

## Resolução de problemas

Se tiver um problema com o seu aparelho, consulte Resolução de problemas na versão completa do Manual do Utilizador disponível em: www.ikea.com.

## Eficiência energética

## Informações sobre o produto e folha de informações do produto de acordo com o Regulamento (UE) n.º 65/2014 e (UE) n.º 66/2014

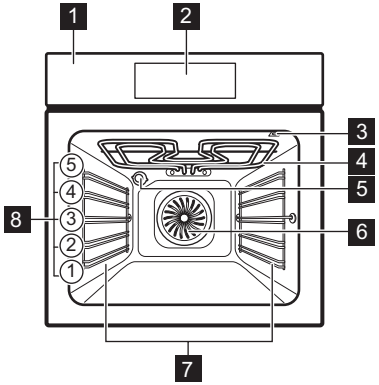
| | | |
|---|---|---|
| Nome do fornecedor | IKEA | |
| Identificação do modelo | STENABY 306.002.46<br>STENABY 806.002.20 | |
| Índice de eficiência energética | 81.2 | |
| Classe de eficiência energética | A+ | |
| Consumo de energia com uma carga normal, modo convencional | 0.93 kWh/ciclo | |
| Consumo de energia com uma carga padrão, modo de ventilação forçada | 0.69 kWh/ciclo | |
| Número de cavidades | 1 | |
| Fonte de calor | Eletricidade | |
| Volume | 72 l | |
| Tipo de forno | Forno encastrado | |
| Massa | STENABY 306.002.46 | 33.9 kg |
| | STENABY 806.002.20 | 33.9 kg |
| Aparelho testado de acordo com: EN IEC 60350-1. | | |

## Requisitos de informação de acordo com o Regulamento (UE) n.º 2023/826

| | |
|---|---|
| Consumo de energia no modo de espera | 0.8 W |
| Tempo máximo necessário para que o forno atinja automaticamente o modo de baixa potência aplicável | 20 min |
| Aparelho testado de acordo com: EN 50564. | |

## Descripción del producto

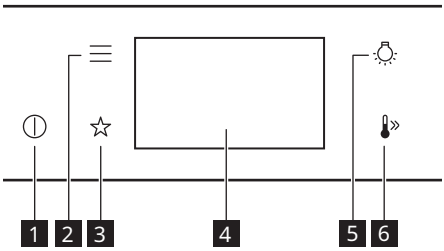
### Resumen general




1. Panel de control
2. Pantalla
3. Toma de la sonda térmica
4. Elemento térmico
5. Bombilla
6. Ventilador
7. Soporte de estante, extraíble
8. Posiciones de las parrillas

## Panel de control

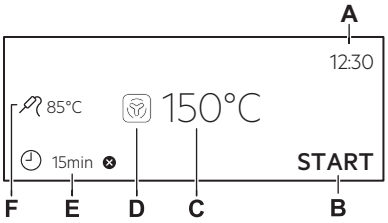
### Vista general del panel de control




| | |
|---|---|
| 1 | **Encendido/ON / Apagado/OFF**<br>Mantenga pulsado para encender y apagar el aparato. |
| 2 | **Menú**<br>Muestra las opciones del aparato y las funciones de ajuste. |
| 3 | **Favoritos**<br>Muestra los ajustes favoritos. |
| 4 | **Pantalla**<br>Muestra los ajustes actuales del electrodoméstico. |
| 5 | **Interruptor de la lámpara**<br>Enciende y apaga la luz. |
| 6 | **Calentamiento rápido**<br>Para activar y desactivar la función: Calentamiento rápido. |

### Pantalla

Pantalla con conjunto de funciones clave.




- **A.** Hora
- **B.** INICIO / PARAR
- **C.** Temperatura
- **D.** Funciones de cocción
- **E.** Temporizador
- **F.** Sonda térmica (solo en modelos seleccionados)

Para descargar la versión completa, visite www.ikea.com

| Indicadores de pantalla | |
|---|---|
| OK | Para confirmar la selección o el ajuste. |
| 〈 | Para retroceder un nivel en el menú. |
| ↩ | Para deshacer la última acción. |
| | Para activar y desactivar las opciones. |
| | El aparato está bloqueado. |
| | La función de alarma sonora está activada. |
| STOP | La función de alarma sonora y de parada de cocción están activadas. |

| Indicadores de pantalla | |
|---|---|
| | Solo está activado el mensaje emergente. |
| | La función Inicio retardado está activada. |
| | Para cancelar el ajuste. |

La pantalla muestra varios mensajes. Cuando aparezca una ventana de mensaje, pulse la pantalla para continuar.

# Uso diario

## Funciones de cocción

ESTÁNDAR

| | |
|---|---|
| | **Grill**<br>Tostar, asar a la parrilla |
| | **Grill Turbo**<br>Asar carne, dorar |
| | **Aire caliente**<br>Horneado uniforme, ternura, secado |
| | **Congelados**<br>Patatas fritas, patatas, rollitos de primavera |
| | **Cocción convencional**<br>Horneado tradicional |
| | **Función Pizza**<br>Hornear pizza |
| | **AirFry**<br>Freír alimentos con menos aceite y sin papel para hornear. |
| | **Calor inferior**<br>Hornear pasteles |
| | **Horneado de pan**<br>Para hornear pan. |
| | **Leudar masas**<br>Masa de levadura leudada |

La bombilla puede apagarse automáticamente a temperaturas inferiores a 80 °C para algunas funciones de cocción.

PLATOS ESPECIALES

| | |
|---|---|
| | **Conservar**<br>Conservación de frutas y verduras |
| | **Desecar alimentos**<br>Secar rodajas de fruta o champiñones |
| | **Calientaplatos**<br>Precalentamiento |
| | **Descongelar**<br>Descongelar |
| | **Gratinar**<br>Gratinados, dorados al horno |
| SLOW COOK | **Cocción lenta**<br>Preparación de asados tiernos |
| | **Mantener caliente**<br>Mantener calientes los alimentos |
| | **Horneado húmedo + ventilador**<br>Horneado |

### Notas sobre: Horneado húmedo + ventilador

Esta función se utilizó para cumplir con los requisitos de eficiencia energética y diseño ecológico (según EU 65/2014 y EU 66/2014). Pruebas según: IEC/EN 60350-1.

La puerta del horno debe estar cerrada durante la cocción para que no se interrumpa la función y el horno funcione con la máxima eficiencia energética posible.

Cuando se utiliza esta función, la lámpara se apaga automáticamente después de 30 s.

Esta función está diseñada para optimizar el aprovechamiento del calor al hornear en un solo nivel. Cuando se utiliza esta función, la temperatura del horno puede diferir de la temperatura programada. La potencia calorífica puede reducirse.

**Para descargar la versión completa, visite www.ikea.com**

### Estructura del menú

Menú

Pulse☰ para acceder al menú.

| | | |
|---|---|---|
| Cocción asistida | | Muestra los programas automáticos. |
| Limpieza | | Muestra los programas de limpieza. |
| Favoritos | | Muestra los ajustes favoritos. |
| Opciones | | Para ajustar la configuración del aparato. |
| Ajustes | Configuración | Para ajustar la configuración del aparato. |
| | Asistencia | Muestra la configuración y la versión del software. |

Submenú de: Limpieza

| | |
|---|---|
| Limpieza pirolítica, rápida | Duración: 1 h. |
| Limpieza pirolítica, normal | Duración: 1 h 30 min. |
| Limpieza pirolítica, intensa | Duración: 2 h 30 min. |

Submenú de: Opciones

| | |
|---|---|
| Luz | Enciende y apaga la luz. |
| Bloqueo de seguridad | Evita la activación accidental del aparato. |
| Calentamiento rápido | Reduce el tiempo de calentamiento. Solo está disponible para algunas de las funciones de cocción. |
| Aviso De Limpieza | Activa y desactiva el recordatorio. |
| Opción de hora digital | Cambia el formato de la indicación de tiempo mostrada. |

Submenú de: Ajustes

Configuración

| | |
|---|---|
| Idioma | Establece el idioma del aparato. |
| Brillo de la pantalla | Ajusta el brillo de la pantalla. |
| Tono de teclas | Activa y desactiva el tono de los campos táctiles. No es posible silenciar el tono de ⏻. |
| Volumen del timbre | Ajusta el volumen de los tonos y señales de las teclas. |
| Hora | Ajusta la hora y la fecha actuales. |

Asistencia

| | |
|---|---|
| Versión del software | Información sobre la versión del software. |
| Restaurar todos los ajustes | Restaura los ajustes de fábrica. |

## Solución de problemas

Si tiene algún problema con el aparato, consulte Solución de problemas en la versión completa del manual del usuario disponible en: www.ikea.com.

## Eficiencia energética

## Hoja de información del producto e información del producto según los reglamentos (UE) n.° 65/2014 y (UE) n.° 66/2014

| | | |
|---|---|---|
| Nombre del proveedor | IKEA | |
| Identificación del modelo | STENABY 306.002.46<br>STENABY 806.002.20 | |
| Índice de eficiencia energética | 81.2 | |
| Clase de eficiencia energética | A+ | |
| Consumo de energía con una carga estándar, modo convencional | 0.93 kWh/ciclo | |
| Consumo de energía con una carga estándar, modo de ventilador forzado | 0.69 kWh/ciclo | |
| Número de cavidades | 1 | |
| Fuente de energía | Electricidad | |
| Volumen | 72 l | |
| Tipo de horno | Horno empotrable | |
| Masa | STENABY 306.002.46 | 33.9 kg |
| | STENABY 806.002.20 | 33.9 kg |
| El aparato se ha sometido a las pruebas establecidas por las normas: EN IEC 60350-1. | | |

## Requisitos de información según el reglamento (UE) n.° 2023/826

| | |
|---|---|
| Consumo de energía en modo de espera | 0,8 W |
| Tiempo máximo necesario para que el equipo alcance automáticamente el modo de bajo consumo aplicable | 20 min |
| El aparato se ha sometido a las pruebas establecidas por las normas: EN 50564. | |



701130889-B-432026

© Inter IKEA Systems B.V. 2026 AA-2591727-2